



COMUNE DI PISA

TIPO ATTO <i>DETERMINA CON IMPEGNO con FD</i>	
N. atto DN-17 / 998	del 27/09/2013
Codice identificativo 934528	

PROPONENTE *PIANIFICAZIONE URBANISTICA D'AREA*

OGGETTO	PROGETTO E2STORMED-OPENDAYS-PISA 10-11 OTTOBRE 2013-AFFIDAMENTO SERVIZI:INTERPRETARIATO (CIG ZDBOBAC1D1) - TRASPORTO (CIG Z9COBAC27C) - RISTORAZIONE (CIG ZB00BAC2F9)
----------------	--

Istruttoria Procedimento	
Posizione Organizzativa responsabile	Dr.ssa Sandra Bertini
Dirigente della Direzione	<i>Arch. BERTI GABRIELE</i>

COMUNE DI PISA

DIREZIONE 17 - PIANIFICAZIONE URBANISTICA D'AREA

oggetto: PROGETTO E2STORMED - Opendays - Pisa 10-11 ottobre 2013

Affidamento servizi: interpretariato (cig ZDBOBAC1D1) - trasporto (cig Z9COBAC27C) - ristorazione (cig ZB00BAC2F9)

IL DIRIGENTE

VISTA :

- la deliberazione C.C. n. 75 del 21/12/2012, immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione dell'esercizio 2013 ed i relativi allegati ai sensi di legge;
- la deliberazione G.C. n. 258 del 28/12/2012, immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato il P.E.G. finanziario dell'esercizio 2013;

VISTO l'art. 107 del decreto Legislativo n° 267 del 18.8.2000, che attribuisce ai dirigenti la competenza all'adozione degli atti di gestione, compresi i provvedimenti che comportano impegno di spesa;

DATO atto che con decisione del Sindaco n. 40 del 23.07.2012 veniva conferito al sottoscritto l'incarico di Dirigente della Direzione "Pianificazione Urbanistica d'Area";

PREMESSO che :

-con deliberazione G.C. n. 49 del 16.04.2013 si è stabilito di aderire al progetto E2STORMED *Un sistema di gestione innovativa delle acque piovane nelle smart cities del Mediterraneo per migliorare l'efficienza energetica nel ciclo dell'acqua* finanziato dalla comunità europea nell'ambito del Programma MED V call, proposto dal Politecnico di Valencia, cui hanno aderito i seguenti partners: Comunità Montane di Grana e Maira (Italia), Comune di Pisa (Italia), Comune di Benaguasil (Spagna), University of Abertay (UK) B, Old Royal Capital Cetinje (Montenegro), Comune di Zagreb (Croatia), Local Councils' Association (Malta), Comune di Hersonissos (Grecia);

-il crono programma del progetto approvato prevede l'incontro dei partners di progetto a Pisa articolato su due giornate, 10 e 11 ottobre 2013;

RILEVATO che nei giorni 10 e 11 ottobre p.v. parteciperanno agli Opendays di Pisa complessivamente 40 persone;

CHE, per la buona riuscita del meeting, è necessario predisporre alcuni servizi:

- servizio di interpretariato in consecutiva per italiano/inglese per i due giorni;
- trasporto di autobus per il giorno 10 ottobre 2013 dalla sede del meeting (Lungarno Galilei) alla zona di Ospedaletto, dove è stata individuata l'area per l'azione pilota relativa al progetto;
- servizio ristoro per la sera del 10 ottobre per il gruppo di lavoro;

VISTO il preventivo di spesa presentato per l'interpretariato dalla ditta EUROSTREET-società cooperativa SERVIZIO TRADUZIONI – INTERPRETARIATO HELPVOICE@HELPPFACE® Via Losana,13 - 13900 – Biella (BI) – p.IVA 00654080076 - per una spesa complessiva di € 900,00 oltre IVA 22% , come in atti d'ufficio;

VISTO il preventivo di spesa presentato per il servizio di trasporto dalla ditta CPT S.c.r.l., con sede in Ospedaletto (Pi) - via A. Bellatalla n. 1, c.f./p. IVA. e iscrizione al Registro delle Imprese di Pisa n. 01730850508, per una spesa complessiva di € 165,00 IVA inclusa al 10%, come in atti d'ufficio;

VISTO il preventivo di spesa presentato per il servizio di ristoro dalla ditta TASTEMOTION s.r.l., con sede in Lungarno Mediceo, 15 – 56127 Pisa – p.IVA 01920700505, per una spesa complessiva di € 200,00 IVA inclusa, come in atti d'ufficio;

RITENUTE congrue l'offerte presentate ed economiche rispetto ai prezzi di mercato;

DATO ATTO , sotto la propria responsabilità esclusiva :

- che gli acquisti di beni /servizi di cui alla presente determinazione rispettano le disposizioni di cui all'art. 26, comma 3, della Legge 488/1999, nonché le disposizioni del D.L. 52/2012, convertito dalla L.94/2012, e dall'art. 1 del D.l. 95/2012, convertito dalla Legge 135/2012; è stato verificato con consultazione sul sito internet 10 settembre 2013 ore 14.00) che:
- la fornitura del servizio di interpretariato è disponibile tramite le convenzioni quadro Consip, Start e Mepa;
- la fornitura del servizio di ristorazione presso un ristorante nel centro città non è disponibile tramite le convenzioni quadro Consip e Mepa;
- la fornitura del servizio di trasporto del gruppo nell'area di Ospedaletto non è disponibile tramite le convenzioni quadro Consip e Mepa;
- che la presente determinazione, conseguita l'esecutività, sarà trasmessa, a cura di questa Direzione, alla Direzione Programmazioni e Controllo, ai sensi dell'art. 26, comma 3-bis, della L. 488/1999;

Si procede pertanto ad affidare i servizi come sopra individuati;

VISTO il "Regolamento per lo svolgimento del controllo di regolarità amministrativa e per l'organizzazione dei procedimenti di gara", approvato con deliberazione della G.C. n. 189/2012 nonché il provvedimento DN-21/2013 del Segretario/Direttore Generale;

VISTO l'art. 125, comma 1, ultimo periodo, del d.lgs. 163/2006 "Codice dei contratti pubblici" e s.m.i., il quale consente l'affidamento diretto di servizi di importo inferiore a € 20.000;

VISTI i seguenti articoli del vigente regolamento comunale per la disciplina delle acquisizioni in economia di lavori, forniture e servizi:

- articolo 5, comma 1, lettera C) h), che consente di effettuare in economia le spese per l'organizzazione di convegni comprese le spese per i relatori il cui importo non superi € 50.000;

DATO ATTO che l'affidamento della presente fornitura è effettuato nel rispetto della legge, nonché del Regolamento comunale per la disciplina delle acquisizioni in economia di lavori, forniture e servizi, compreso il divieto di suddivisione artificiosa della fornitura in più lotti, di cui all'art. 2, comma 7, del suddetto regolamento;

VISTO il vigente regolamento di contabilità del Comune di Pisa, approvato con deliberazione del C.C. n.74 del 20.01.2005, immediatamente esecutiva e sue successive modifiche;

VISTA la L.R. 13 Luglio 2007 n. 38, recante norme in materia di contratti pubblici e relative disposizioni sulla sicurezza e regolarità del lavoro;

ATTESTATO, sotto la propria responsabilità esclusiva, la legittimità, la regolarità e la correttezza della presente determinazione e del procedimento a questa presupposto;

ACCERTATO che non si tratta di spese di rappresentanza, ma un incontro di lavoro dei partners del progetto comunitario;

CONSIDERATO che all'interno del progetto sono esplicitate le modalità di collaborazione e di lavoro tra i partners e che le somme impegnate con il presente atto saranno rendicontate dettagliatamente alla Commissione Europea al fine;

VISTA l'autorizzazione allegata ad impegnare sul cap. 10790;

PRESO ATTO che a seguito del D.L. 187 del 12.11.2010 in materia di tracciabilità dei flussi finanziari relativi agli appalti pubblici, è stato provveduto a registrare i presenti affidamenti tramite il Simog ai quali è stato attribuito il CIG:

- EUROSTREET (servizio interpretariato ZDBOBAC1D1)
- CPT S.c.r.l (servizio trasporto Z9COBAC27C)
- TASTEMOTION s.r.l (servizio ristorazione ZB00BAC2F9)

DETERMINA

Per le ragioni espresse in narrativa e qui integralmente riportate:

- 1) di affidare alla ditta EUROSTREET - società cooperativa SERVIZIO TRADUZIONI – INTERPRETARIATO HELPVOICE@HELPPFACE@ - Via Losana,13 - 13900 – Biella (BI) – p.IVA 00654080076, il servizio di interpretariato per i giorni 10 ed 11 ottobre 2013 per una spesa complessiva di € 900,00 oltre IVA 22%;
- 2) di affidare alla ditta CPT S.c.r.l., con sede in Ospedaletto (Pi) - via A. Bellatalla n. 1, c.f./p. IVA e iscrizione al Registro delle Imprese di Pisa n. 01730850508, il servizio di trasporto per il giorno 10 ottobre 2013 per una spesa complessiva di € 165,00 iva inclusa al 10%;
- 3) di affidare alla ditta TASTEMOTION s.r.l., con sede in Lungarno Mediceo, 15 – 56127 Pisa – p.IVA 01920700505, il servizio di ristorazione per la sera del 10 ottobre 2013, per una spesa complessiva di € 200,00 IVA inclusa;
- 4) di sub impegnare rispettivamente le spese di € 1.098,00, € 165,00 e € 200,00 sull'imp. 1349 /2013 assunto al tit. 1 – funz. 01 – serv. 02 – interv. 08 - cap. 10790 "Impiego contributi UE per progetti comunitari" del bilancio 2013 che presenta la necessaria disponibilità;
- 5) di affidare i servizi suddetti, ai sensi dell'art. 4, comma 1 del vigente Regolamento dei Contratti, tramite scambio di corrispondenza;
- 6) di richiedere alle ditte fornitrice gli adempimenti di cui alla L. 136/2010 relativi al conto corrente dedicato.

IL DIRIGENTE
Arch. Gabriele Berti



COMUNE DI PISA

DIREZIONE 16 AMBIENTE - EMAS

Palazzo Pretorio – via del Moro – 56125 PISA

tel: 050 910404
fax: 050 910416
mail: m.redini@comune.pisa.it

P.IVA 00341620508

Pisa, 18 aprile 2013

oggetto: PROGETTO EUROPEO E2STORMED 1-C-MED 12-14 - SISTEMA DI GESTIONE INNOVATIVA DELLE
ACQUE PIOVANE NELLE SMART CITIES DEL MEDITERRANEO PER MIGLIORARE L'EFFICIENZA
ENERGETICA NEL CICLO DELL'ACQUA

Alla Direzione Finanze

Per quanto indicato in oggetto, con la presente si autorizza la Direzione 17 – Pianificazione
Urbanistica d'Area ad impegnare la somma complessiva di € 181.100,77 al titolo 1, funzione 01, servizio
02, intervento 08, cap. 10790 "Impiego contributi UE per progetti comunitari" del bilancio 2013.

Il RESPONSABILE P.O.
DIREZIONE AMBIENTE-EMAS
Dott. Marco Redini